

# Оору белгилери, Оорулар менен байланышта болгон маалыматтар,

## Оорунун симптомдору дарыларды ичкен маалыматтар

### 患者症状、接触史、病史和用药史

(Өзүмдүк маалыматтарыңды англисче же кыргызча. / 请使用英语或吉尔吉斯语填写个人信息)

атасынын аты /姓: \_\_\_\_\_ Аты /名: \_\_\_\_\_  Эркек /男  Аял /女

Жараптык Өлкөнүз /国籍: \_\_\_\_\_ Паспорт номуру /护照号: \_\_\_\_\_

КЭР де колдонгон чөнтөк телефон номуру /境内手机号码: \_\_\_\_\_

КЭР де жашаган жер /境内住址: \_\_\_\_\_

(Чындыкка төп келген вариантынын “√” белги менен белгилениз. / 请使用“√”勾选与实际情况相符选项)

#### · Оору белгилери / 症状

Кыргыз тили / 吉尔吉斯语	Кытай / 中文
<input type="radio"/> Менин дене табым көтөрүлүп жатат	我发烧了。
<input type="radio"/> Мен тынбай жөтөлүп жатам	我一直咳嗽。
<input type="radio"/> Менде какырык жок	我没有痰。
<input type="radio"/> Менин мурдумдан суу ағып жатат	我流鼻涕。
<input type="radio"/> Шайым кетип, алсырап жатам	我全身没力气。
<input type="radio"/> Дем алуум кысылып, аба жакшы жетпей жатат.	我呼吸困难。我喘不过气来了。
<input type="radio"/> Башым ооруп жатат.	我头痛。
<input type="radio"/> Бүт денем какшап жатат.	我浑身酸痛。
<input type="radio"/> Тамагым ооруп жатат.	我嗓子痛。
<input type="radio"/> Көкүрөгүм ооруп жатат.	我胸口痛。
<input type="radio"/> Жүрөгүмдүн согушу жакшы әмес.	我的心跳不正常。
<input type="radio"/> Ичим катуу ооруп жатат.	我肚子不舒服。
<input type="radio"/> Менин ичим өтүп жатат.	我拉肚子。

## · Оорулар менен байланышта болгон маалыматтар / 接触史

- Жакында мен Уханда болгонмун. 我最近去过武汉。
- Жакында мен Хубэйде болгонмун. 我最近去过湖北。
- Мен Кытайга Кыргызстандан түз эле келгенмин. 我是从吉尔吉斯斯坦直接来中国的。
- Жанымда эти ысыган адамдар бар. 我周围有人发烧了。
- Айланамда тынбай жөтөлгөн адамдар бар. 我周围有人一直咳嗽。

## · Оору баяны жана дарыларды ичкен маалыматтар / 病史和用药史

- Кан басымым жогору. 我的血压高。
- Канымда канттын деңгээли жогору. 我的血糖高。
- Менде уремия оорусу бар. 我有尿毒症。
- Боорум жакиши болбой турат 我的肝脏不太好。
- Менин жүрөк оорум бар. 我有心脏病。
- Кан басымды төмөндөтүүчү дарыларды дайыма ичем. 我一直在吃降压药。
- Сасык тумоого каршы дарыларды өзүнчө ичтим. 我自己吃了感冒药。
- Эч кандай дары ичкен жокмун. 我没有吃药。